

К рубрике: «О старшем поколении замолвим Слово».

В преддверии очередной трагической даты – 28 августа, годовщины насильственной депортации российских немцев, – ниже представлена Баллада-Летопись В. Кислинга «Потерянное время не вернуть» (Часть I, 2011) об истории и судьбе российских немцев.

Jahrestag der Deportation der Russlanddeutschen in der Sowjetunion

К очередной годовщине со дня депортации российских немцев в СССР

Dr.-Ing. V. Kießling
(Bochum)

О российских немцах

Баллада-Исповедь

Кратко о многом.

Народ-изгнанник. Миссионер-посланник. В Россию приглашен был... Когда?...
В истории известны эти даты. От его свершений, многих славных дел страна преобразилась, стала богата.
Екатерининский «золотой» век России вошёл в историю страны. Во многом этому способствовал он. Многократно и без оснований репрессирован. В 1941-м году депортирован.
До настоящего времени – в изгнании, полностью не реабилитирован...
Потерянное время не вернуть...

*Прошлое – незабываемо. Будущее обязывает...
/ Die Vergangenheit ist unvergesslich. Die Zukunft verpflichtet... /*

«Не сделанное вчера... сегодня эффекта не принесёт...».

V. Kießling. Aus dem Gedicht "Der Raum und die Zeit".

Nowosibirsk, Akademgorodok, 1986.

© 2011

От редакции: кратко об авторе.



Dr.-Ing. Viktor Kießling (урожд. Герцен Виктор Петрович) родился на Урале (Пермская область) в 1945 году, по месту депортации родителей, остался без них в детстве сиротой в силу имевших место репрессий по национальному признаку. Окончил школу и Политехнический институт с отличием. Долгие годы работал в сфере научно-технического прогресса, пройдя путь от ученика электрика до высшего разряда на заводах, позднее – инженера-исследователя и научного сотрудника, руководителя научных подразделений и учёного секретаря, зам. генерального директора по науке крупного НИИ управляющих машин и систем... А параллельно всегда преподавал в Университетах, ведя специальные курсы по оптимизации управленческих решений, теории и практике организации науки и производства, управлению научно-техническим прогрессом, менеджменту качества и системному мышлению... Инженер-учёный, специалист по системным исследованиям, автоматизации производства и управленческих процессов, созданию фирменных систем качества /имеет диплом-сертификат в соответствии с международной системой качества/, независимый эксперт-аналитик. Действительный член Международной Академии науки и практики организации производства, Общественной Академии наук российских немцев. Был руководителем ряда научно-технических направлений, являлся главным конструктором многих научных тем и разработок, ответственным исполнителем разработок по линии Госкомитета по науке и технике, организатором, учёным секретарём и ответственным исполнителем по проведению научно-технических конференций, в том числе и международных. Был на общественных началах руководителем Центра аналитических исследований (ЦАИ) при Ассоциации промышленников Пермской области (1996–2001). Автор и ответственный исполнитель более 500 общесистемных разработок и научных публикаций, методических и руководящих материалов, стандартов по управлению и

законопроектов, миссий и видений будущего, стихотворных произведений и очерков-эссе, посвящённых коллегам по работе, представителям старших поколений из числа российских немцев. Среди них, в том числе: Концепции «О полной реабилитации российских немцев» и о технологической схеме её реализации (принята на I-м Всероссийском съезде трудармейцев, жертв политических репрессий, Москва, 1995); Законопроектов «О промышленной политике» Пермской области (Закон принят в 1998 году) и Концепции развития промышленности (1999); «Об интеллектуальной собственности и государственной инновационной политике региона» (2001), «Методики выбора долгосрочных приоритетов развития промышленности региона» (2001), проблемно-аналитической записки «50 приоритетных проблем развития промышленного комплекса в регионе» (2002), а также других программно-целевых разработок. Инициатор издания новой научной серии брошюр: «Прикамье в XXI веке». Был руководителем Пермского Общества российских немцев (с 1992), позднее – почётным Председателем Общества, автором многих инициатив по возрождению наследия и культуры российских немцев. В Германии – с 2002 года; работал в благотворительных и общественных организациях «Caritas» и «AWO», в библиотеке Рурской области и институте менеджмента, в интеграционном центре «Партнёр». С 2002 года – консультант на общественных началах в Союзе изгнанных и Обществе немцев из России, более десяти лет проводил информационные и поэтические вечера для поздних переселенцев. При его активном участии был создан на общественных началах инженерный центр изобретателей и центр творческого развития детей «Прогресс-XXI». Член Совета старейшин. Убеждённый сторонник необходимости достижения и торжества исторической справедливости в части полной реабилитации народа российских немцев.

В. Фризен

Потерянное время не вернуть...

...Память о предках незабвенна,
А её святость – навсегда,
И помнить надо, помнить будем
Всё, что произошло тогда...

Тот день – трагедии начало,
Да, и до этого бывало...,
Но..., что произошло тогда,
Нет..., не забыть потомкам никогда.

Нас обвинили в одночасье,
Изгнав, сослали навсегда,
Нас «заказали», обманули, наказали,
Всё враз, в тот день, 28-го августа..., тогда.

Были репрессии и раньше,
Бывало это, и не раз,
Когда внутри себя врагов искали,
А в 41-м, ...сильней был «повод» в этот раз.

И началось всё с провокации,
Неважной «правда» стала враз,
Состряпан был мгновенно и надолго
Тот, ставший идиотским, сталинский Указ...

Народ, унизив подозрением, оскорбили,
При этом очагов родных лишили,
Решение власти по Республике было: ликвидация,
Народу предписали: «Срочно – депортация»...

Массу проблем создала депортация,
Средь них важнейшие: разрыв семей и поколений,
Страшна трагедия, такого не было ещё в истории цивилизации,
Таких искусственно навязанных явлений...

Разрушены места святые,
Захоронения отцов,
О многих неизвестно и поныне,
Где жизнь «остановили» у дедов.

Так семьи, поколения разорвали,
Насилие проявив при том,
И без суда всех осудили и изгнали,
Отняв у каждого права и дом.

Дома «остались» за другими.
Как им живется в очагах чужих?..
Они заняли не свои дома,
И это допустила Родины страна...

И нас та власть осиротила,
Отца и матери лишила,
Могил дедов не знаем до сих пор,
Причина этому: искусственный измор.

Осиротели внуки, дети,
Осиротели навсегда,
Кому понадобились жертвы эти?
За что лишили жизни, естества?

...Жизнь сама по себе изумительна,
Поведение властей возмутительно,
Только если бы жизнь не ломать,
Людей матери-Родины не лишать.

Власть совершила грех большой
За геноцида преступления.
Последствий до сих пор не осознав,
Не попросила у народа даже извинения.

Откладывая всё на потом –
Недопустимое явление,
Тем самым власть привносит в дом
Грех и на следующие поколения.

Сколько ж горестей власть наплодила,
Поступаясь при этом своей «совестью»,
И не решив проблемы эти,
Тем самым и определила: решать их будут дети...

...А немцы, прибыв по приглашению в Россию,
Во благо верноподданным трудом своим служили,
Была их миссия благородной и великой:
«Помочь поднять страну из состояния полудикой».

Мы помним многое: с истории в IX-м веке,
И «Слободу» ту первую, «Погромы» эти,
Кто землю от кочевников набегов защищал,
И кто целину в житницу страны превращал...

...Был провидцем царь Пётр –
Видел издалека,
Что России давно
Мудрость немцев нужна.

К ним пошёл на поклон,
Научившись всему,
Возвратился уверенным,
Что «поднимет» страну.

И страну он поднял,
Выше стал «пьедестал».
«Будьте с немцами всюду»,
Уходя, завещал.

И сменялись цари,
Вот пришла на престол
Мать-царица,
она Манифест издала.

Поток немцев возрос,
Стали дружно они
Создавать поселения
На просторах страны...

...И запомнила Россия мать-царицу,
Екатерину II, императрицу.
С тех пор прошли уж многие года,
И «золотом» вошла эта эпоха на века...

...Мы помним всё: манифесты царей, кто, когда приглашал,
Кто науку в России тогда создавал,
Год 1989-й и, наконец, 8-е января, «Капустин Яр»,
Который на весь мир «звучал» как президента «дар».

С чем можно сравнить президента страны?
С совестью нации, – отвечаем мы.
Как президент военный полигон нам «даровал»,
В этом и проявился его мудрости дар...

...Прошли ещё года, теперь уж семь десятков лет,
Власть всё губила и губила волю у народа.
Изгнав, сказала: «Возвращенью – нет»,
Такой неблагодарной оказалась её «природа».

Без права возвращения назад –
Таков ответ был от советской власти.
За что так пострадал народ тогда?
За что он получил эти напасти?

Была реакция от власти такова:
Семь десятков лет глухоты, слепоты и забвения.
А российские немцы ждали,
Проявляя себя в доброте, корректной борьбе и терпении.

И можно повторить, хоть это и старó:
«От разума рождает власть добро».
Напомним также истину, что непреложна:
Что «Добродетель власти без ума ничтожна».

...Казалось бы, задача власти в том, чтобы сберечь народ,
Чтоб он в свободе и с надеждой создавал страны богатство,
Чтоб процветала нация, идя вперёд,
Чтоб жил он в мире разных стран семьёю братства.

При этом власть должна быть от народа,
В свободном волеизъявлении его,
Чтоб не было возможностей уродам
Им понукать, решая за него.

Ясно, как день: страна сильна своим народонаселением,
Беречь стране необходимо предков поселения,
Которые они, здесь создавая, населили,
Чтобы потомки впредь потомство в них производили...

Но диалога с властью нет, и нас не слышат.
Когда же власть, в конце концов, поймёт, услышит,
Чтобы решение достойное найти,
С пути неперспективного сойти?

Печально то, что нас не слышат,
Печально, что единства среди нас нет,
Всему, конечно ж, есть причина,
И основание тоже есть.

Мы не обидчивы, время не тратим на это,
Страдая, сожалеем, что недопустимо долго длится это вето.
Мы справедливость ожидали от властей,
О полной реабилитации вестей...

Не дождалось, печально это,
Потерю времени, недалёковидность означает это,
Уверенными остаёмся до сих пор,
И лишь в воспоминаниях предков «видим» дом родной и двор.

О, власть, в лице преемников-генсеков, президентов...,
Ты не сумела ни понять, ни волю проявить,
Не слышишь ты и гласа оппонентов,
За что же уважать тебя, за что любить?

От страсти злой, от этой власти,
Народ имел впоследствии одни напасти...
России благо совершил народ,
Запомнить следует: он сохранит себя, он не умрёт...

От этой «вечности» процесса депортации,
От этой дико продолжающейся дискриминации
Народ был вынужден на путь встать эмиграции,
Так и не дождавшись своей полной реабилитации.

Уходят в путь обратный дочери, сыны,
Оставив яркий след в истории страны.
Беспомощны при этом утешения и «смешны»,
Коль превалирует отношение: «Не нужны»...

А обывателю – до «фени»,
Не зная сути всей проблемы,
Проходит мимо он, не видя даже тени,
От этой для него безынтересной темы.

Вот так безмолвствует среда,
А провокации крепчают.
Всё это началось тогда,
Но и сегодня отношения к проблеме не «смягчают».

С тех пор стране – одни убытки,
«Светильники умов» погибли.
Три миллиона добрых рук
Уехали, покинув Русь от этих «мук»...

Сколько ж умных голов, сколько рук для труда
Потеряла Россия уже навсегда!
Мы на стыке черты роковой двух эпох,
Завершаются дни, вслед им – горький наш вздох...

Завершается эпоха ожиданий,
Полная трагедий и надежд.
Нет этому и быть не может оправданий,
Быть не должно в гражданском обществе невежд.

Да..., завершается эпоха ожиданий,
В семь десятков лет была она длиной.
Что осталось сверх воспоминаний
И надежд, что просыпались с каждой весной?..

Грусть, тоска в душе сплошная от потерь
Многих миллионов душ ушедших.
Кто же виноват во всём? Что он за «зверь»,
Тот, кто превратил эту проблему в категорию «вечных»?

Народ уходит... Реквием звучит,
Но его слышат только те, кто понимает.
И, не дождавшись, народ сам определит,
Что делать дальше, он это знает...

...А впереди опять та самая трагическая дата,
Эпохи новой начинаются года.
Но он, народ, по-прежнему безгласен, нет мандата,
Чтобы в России слиться воедино, навсегда.

Надежды старших поколений отошли
В иной мир вместе с ними навсегда.
Но помнить предков будем мы завет —
Бороться, не сдаваясь никогда!

И всё же, несмотря на всё, что было,
Мы верим в справедливость на Земле,
Ведь благородной будет та лишь сила,
Которая рассудит всех и всё вполне.

Мы остаёмся оптимистами,
И проявляем, как и прежде, свою порядочность и честь.
Уверены, что у Германии и у России
Совместно-светлое их будущее есть!

Менталитет, конечно, разный,
Его не сгладить никогда.
Разнообразие желанно
Для плодотворного труда.

У каждой «сторонѣ» есть минусы и плюсы,
Учитывать их следует всегда.
Тогда успешной деятельность будет,
Упрочит мир на долгие года.

Мы – за взаимообогащение культур
И за взаимодействие людей,
Ментальность сохраняя у народов
Без всякого насилия со стороны властей.

Мы не наивны, верим, что произойдѣт,
Достойно славу нашим предкам воздадут.
И каждое событие, явление, время придѣт,
Своим конкретным именем всё назовут.

Загубленных дедов, отцов нам не вернут,
Они останутся лишь в памяти Вселенной.
Салют в их честь потомки отдадут
И память эта будет вечной и нетленной.

Мы верим в здравый смысл и в Высший разум,
Силы добра восторжествуют и придут.
И в будущем потомки-россияне
Народным подвигом свершения российских немцев назовут.

Аллею славы возведут,
Судьбе народа салютуя,
Свершения его великими назовут,
Воздвигнутое им как святость памятуя...

...Опять модернизация стране нужна –
Проблема эта актуальна и важна.
В России немцы этим занимались всегда.
О, депортация, к чему имела место ты тогда?

Один мудрец изрёк такое слово:
«Путь правды – вот правления основа».
А немцы на Руси всегда ей просвещения желали,
Они трудились беззаветно, благо создавали.

Был прав поэт, сказав однажды,
Что «Времена не выбирают»,
Был прав он дважды, заявив,
Что «В них живут и умирают».

А по судьбе российских немцев
Можно сказать и про историю России, тогда...
И, более того, сегодня можно заявить:
По ней определится перспектива вперѣд: на долгие года.

Россия велика – просторов ширь,
Как сохранить Тебя, обезопасив мир?
Система управления сложна.
Давно уж высказал я мысль: «Екатерина III-я ей, видимо, нужна!»

Ментальность не меняется в народе,
Она заложена природой на века.
Она в культуре нашей и «породе»
Нам свыше с доброй миссией дана...

...Лишь в равноправном многоцветье наций
Страна может добиться звания «Звёздных граций».
Но если не «закрыть» проблему депортации,
Не будет и успехов любой модернизации.

Немцы в России, их свершения – благородны,
Их миссия – божественна, дела – светлы.
Трудом своим они превращали пустующие земли
В оазисы и житницу страны...

...Тó дорого бывает всем всегда,
Во что так много вложено труда.
Пусть поколения той власти каются,
Российские же немцы, их потомки были и... останутся.

России, ей вручал судьбу свою народ.
Такой народ Бог не забудет, сохранит.
Его путь сложен на Руси, но результатом знаменит,
Суд времени могуч, он всё определит.

Народ, в котором светоч разума горел,
Дурных деяний совершить не смел.
Народ, имевший благородство в намерении,
Ему и посвящён сей стих – моё творение.

Мир вечен, вечен небосвод над нами.
Читатель, помни: «Время скоротечно»! Не забудь.
Лишённые надежды, мы решение принимаем сами.
И помнить надо всем: «Потерянное время не вернуть»!

О, предки! Мы гордимся вами!
Свой сложный путь прошли вы до конца.
И только вам благодаря, мы живы сами,
И будут жить наши потомки на Руси везде: от «А» до «Я».

Мы все – с разбитыми сердцами,
Мы все – с грустинкою в глазах.
Да..., мы все были, были, были,
И... остаёмся – сильное начало в нас!

Мы на верном пути,
И не надо бояться,
Будем смелыми впредь,
Равноправие должно состояться.

© Dr. V. Kießling (урожд. В. Герцен). Потерянное время не вернуть (Часть 1, 2011) //Aus dem Gedichtzyklus «Das 250-jährige Schicksal der Russlanddeutschen (1763–2013)». – Perm /Bochum, 16. April, 2011. – 10 S. Bei der Nutzung in einer beliebigen Form ist die Verweisung auf das Material obligatorisch/При использовании материала в любой форме ссылка на него обязательна/.